FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

104 — 35

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 104 Ontario South — S. District No. 2 — Enumeration District / District du recenseur No. 324 — in / dans Ottawa Town — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 3 — 0101

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par William Davis — Enumerator. / Recenseur.

SUMMERIES IN THE ORDER OF VISITATION / SOMMAIRES DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INSTRUMENT USED BY OPERATOR / INSTRUMENT EMPLOYÉ PAR L'OPÉRATEUR	
Dwelling House. / Maison habitée	Family household or institution. / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, boarder or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Give name of reserve, Indian settlement, number in census district, town or village. In other municipalities.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Donner le nom de la réserve, du campement ou de la tribu indienne, le numéro du district de recensement, le nom de la ville ou du village. Dans les autres municipalités.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Civil condition. Write single, married, widowed or divorced. / Condition civile. Inscrire célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if naturalized by Act. / Année de la naturalisation, si naturalisé par acte.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi secondaire, autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaille à son compte.	State when person is employed, on full time, or on part time, or if holiday only, etc. / Mentionner si la personne est employée à plein temps ou à temps partiel, ou pendant les vacances seulement, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Wages earned in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de dollars gagnés en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal ou le métier.	Total earnings in 1910. / Gain total en 1910.	Were any of these persons totally disabled (sick or accident) during the year 1910? State how long. / Quelques-unes de ces personnes ont-elles été totalement incapables de travailler (maladie ou accident) durant l'année 1910? Mentionner le temps.	On life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in twelve months. / Coût de l'assurance pour douze mois.	Number of persons able to read. / Nombre de personnes sachant lire.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue ordinairement parlée.	Can the person carry on a conversation in English or French? If not, state language and degree of knowledge. / Cette personne peut-elle converser en français ou en anglais? Sinon, mentionner la langue et le degré de connaissance.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue ordinairement parlée.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	24 24	Lee George	Ottawa	M	Head	M	Dec	1884	24	Ont			English	Canadian	Methodist	Carriage Trimmer					Carriage Fac	52		60	300			1000		13 50		yes	yes	E			
2		Alice Beaton	Sandy Hill	F	wife	M	Jan	1885	26	Ont			English	Canadian	Methodist																	yes	yes	E			
3	25 25	Hodges James Lee	Sandy Hill	M	Head	M	June	1868	43	Ireland	1890		Irish	Canadian	Presbyterian	Manufacturer		9	2	47	yes	yes	Furniture	52		60	3120			4000		110 00		yes	yes	E			
4		Mary E	Sandy Hill	F	wife	M	Dec	1874	36	Ont			British	Canadian	Presbyterian																	yes	yes	E			
5		Carlie	"	F	dau	S	March	1899	12	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian																	yes	yes	E			
6		Rose Lilian	"	F	Boarder	S	April	1895	16	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian																	yes	yes	E			
7		Harrison Myrtle	"	F	Boarder	S	Oct	1894	16	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Clerk		9	4	46	yes	yes	Bookkeeper	52		60	2080							yes	yes	E			
8	26 26	Hoit Jane E	Ottawa	F	Head	W	April	1857	54	New York	1878	naturalized	Canadian	Canadian	Presbyterian	none																yes	yes	E			
9		Hall Mary	"	F	Boarder	S	March	1881	30	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	Milliner		10	6	60	yes	yes	Shop	52		60	600							yes	yes	E			
10	27 27	Mellon Elijah	Ottawa	M	Head	S	Sept	1846	64	Ont			English	Canadian	Methodist	none																yes	yes	E			
11		Emily	"	F	Sister	S	May	1875	35	Ont			English	Canadian	Methodist	none																yes	yes	E			
12		Sarah	"	F	Mother	W	Jan	1838	72	England	1865		English	Canadian	Methodist	none																yes	yes	E			
13		Ina	"	F	Niece	S	May	1900	11	Ont			English	Canadian	Methodist	none																yes	yes	E			
14		Allen Augusta	"	F	Boarder	S	Feb	1892	19	Ont			Irish	Canadian	Methodist																	yes	yes	E			
15		Cooper George	"	M	Boarder	S	Mar	1893	38	Ont			English	Canadian	Methodist	Engineer		6	5	94	no	yes	Electric Light	52		60	900							yes	yes	E			
16		Carden Lewis	"	M	Boarder	S	May	1882	18	England	1911		English	English	Anglican	Engineer		6	5	90	no	yes	Electric Light	52		60	900							yes	yes	E			
17		Lawson John	"	M	Boarder	M	Oct	1888	23	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Dental student		6	6	15	no	yes	Dental Parlors	52		60	1380			0.00		20 00		yes	yes	E			
18		Lawson May	"	F	Boarder	M	Nov	1888	29	Ireland	1910		English	Canadian	Presbyterian	none					no	no										yes	yes	E			
19		Field Walter	"	M	Boarder	M	Aug	1884	21	Ont			English	Canadian	Anglican	Painter		6	5	84	no	yes	Car Shops	52		60	800							yes	yes	E			
20		Field Margaret	"	F	Boarder	M	May	1886	19	England	1894		English	English	Anglican	none																yes	yes	E			
21	28 28	Henderson Robert John	108 "	M	Head	M	Dec	1837	28	Quebec			English	Canadian	Presbyterian	Painter		11	6	64	no	yes	Carriage Fac	52		60	1500			2000		40 00		yes	yes	E			
22		Elizabeth	"	F	Wife	M	Sept	1836	30	Ont			English	Canadian	Presbyterian	none																yes	yes	E			
23	29 29	Carr Annie	114 "	F	Head	S	June	1866	45	Ont			Irish	Canadian	R Catholic	none																yes	yes	E			
24		Edmond	"	F	Sister	S	May	1868	40	Ont			Irish	Canadian	R Catholic	none																yes	yes	E			
25		Agnes Lahey	"	M	Nephew	S	July	1897	13	Ont			Irish	Canadian	R Catholic																	yes	yes	E			
26	30 30	Sanderson Arthur H	Oak 20	M	Head	M	Dec	1867	44	Iowa			English	Canadian	Methodist	Minister		4	2	52	no	yes	Methodist Church				1500							yes	yes	E			
27		Ezra E	"	F	Wife	M	Jan	1872	39	Ont			Scotch	Canadian	Methodist	none																yes	yes	E			
28		Coulton Sarah	"	F	Mother-in-law	W	Dec	1836	73	Scotland			English	Canadian	Methodist	none																yes	yes	E			
29	31 31	Smith Isabella	"	F	Head	W	Oct	1839	72	Ont			Irish	Canadian	Methodist	none																yes	yes	E			
30		Abner	"	M	Son	S	April	1876	47	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Laborer		6	9	15	no	yes	Woollen	50		60	400							yes	yes	E			
31		Francis	"	M	Son	S	April	1878	38	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Laborer		6	9	15	no	yes	no Class	50		60	400							yes	yes	E			
32		Frederick	"	M	Son	S	June	1874	58	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Carpenter		6	6	94	no	yes	Carpenter Trade	50		60	1200							yes	yes	E			
33		Charley	"	M	Son	S	April	1878	33	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Carpenter		6	6	94	no	yes	Carpenter Trade	50		60	600							yes	yes	E			
34	32 32	Constone Wilfred Edward	Sandy Hill	M	Head	M	Sept	1863	48	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Carpenter		1	6	3	no	yes	Housebuilding	50		60	1500							yes	yes	E			
35		Emma	"	F	Wife	M	Nov	1867	44	Ont			English	Canadian	Presbyterian	none																yes	yes	E			
36		Ezra Walter	"	M	Nephew	S	Aug	1889	21	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Fireman																			yes	yes	E			
37	33 33	Lowe Arthur	"	M	Head	W	Oct	1847	64	Ont			English	Canadian	Congregational	Fireman																			yes	yes	E			
38		Cecilia	"	F	Daughter	S	Oct	1887	24	Ont			English	Canadian	Congregational	Bookkeeper																			yes	yes	E			
39		Annie	"	F	Daughter	S	Jan	1886	25	Ont			English	Canadian	Congregational	none																			yes	yes	E			
40	34 34	Heith David	"	M	Head	M	Feb	1838	76	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian	Accountant		7	11	00	yes	yes	Bookkeeper	52		60	713							yes	yes	E			
41		Christina	"	F	wife	M	Aug	1838	72	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																			yes	yes	E			
42		Reed Silvia	"	F	Domestic	S	Sept	1874	37	Sept			English	Canadian	Presbyterian	Dressmaker		9	2	50	no	yes	Home work				182							yes	yes	E			
43	35 35	Trim James C	"	M	Head	M	May	1874	37	Ireland	1906	naturalized	Irish	Canadian	Methodist	Foreman		11	6	00	yes	yes	Carriage Fac	52		60	1500			1000		17 50		yes	yes	E			
44		Annie	"	F	wife	M	April	1885	26	Ireland	1906	naturalized	English	Canadian	Methodist	none														2200				yes	yes	E			
45		Allie	"	M	Son	S	Jan	1905	6	Ireland	1906	naturalized	English	Canadian	Methodist																		3	yes	yes	E			
46		Evangeline Mae	"	M	Boarder	S	April	1893	18	Ont			English	Canadian	Methodist	Bookkeeper		6	8	32	no	yes	Bookkeeping	50		60	750			100 00		10 00		yes	yes	E			
47	36 36	Arnold Franklin	"	M	Head	S	Sept	1884	28	Ont			English	Canadian	Methodist	Physician		4	6	24	no	yes	Physician							2400				yes	yes	E			
48		Lavinia	"	F	Mother	W	Jan	1852	67	Ont			English	Canadian	Methodist	none																			yes	yes	E			
49		Trim Hattie	"	F	Housekeeper	S	Sept	1883	28	Ont			English	Canadian	Methodist	Dressmaker		9	2	50	no	yes	Dressmaking	52		70	182							yes	yes	E			
50	37 37	Simpson Frederick	"	M	Head	S	June	1884	26	Ont			Irish	Canadian	R Catholic	Physician		4	6	24	no	yes													yes	yes	E			